

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.,
a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 16.

Telefon Nr. 14.

Se prenumeră și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Nimeri singuratici la 5 cr. se vând la Tipografia, soc. pe acțiuni.

II. Intrunire națională
— în București.

— Raportul corespondentului nostru. —

București, 29 Sept. v.

Sunt în viza omească unele momente, ce influențează așa de mult și atât de hotărâtor asupra „eu“-ului nostru, încât cuvintele cele mai alese, și expresiunile cele mai frumoase, nu-ți par destul de potrivite și elocente, pentru exprimarea sentimentelor și a dorințelor ce ne stăpânește.

În viza acestor momente, mă aflu eu acum, când încântat de ceea ce văzusem și auzisem la meetingul de azi, — conchemat de comitetul național studențesc în cauza condamnării aspre a dlui Baltes, responsabilul redactor al *Tribunei* — privind până în mână, pentru a vă raporta, după cum vă promiseseam în corespondența precedentă, — despre decursul acestuia.

Speranțele de splendidă reușită ce ne puneam în meetingul de azi, — nu ne-au înșelat nici de astă-dată, mulțumită Domnului! Ba ce e mai mult succesul lui a întrecut așteptările tuturor.

Și dacă meetingul din Duminică trecută, convocat de valorosul comitet al „Ligei culturale“ s'a impus cu atâta demnitate, prin măreția, seriozitatea și energia lui, cel de astăzi lucă a făcut tot asemenea.

La apelul călduros al comitetului național studențesc, cetățenii capitalei — din toate clasele sociale, conștienți de însemnătatea manifestărilor impuse de forța împrejurărilor politice, s'au grăbit a răspunde prezentându-se într'un imens număr. Eată unele amănunte asupra acestei mărețe intruniri:

Aspectul salei.

La oarele 1 și jumătate spațioasa sală a teatrului, „Hugo“, scena, galeriile și culoarele erau literalmente tixite de lume. — Celor-ce întârziase câteva minute în urmă, — intrarea le-a fost absolut imposibilă. — Să postasera pe strade!

Sala avea un frumos și grandios aspect: Frunți, studenți, dame, inteligență și bărbați politici — fără deosebire de partid — și-au dat întâlnire la intrunirea de azi, așteptând fiecare cu o nesusă nerăbdare începerea discuțiilor în chestia națională — de nou reinviată și ridicată la nivelul ce trebuie să-l aibă.

Deschiderea.

Erau 2 ore d. a., când publicul cerând cu insistență deschiderea intrunirii, dl Miculescu, președintele intrunirii — simpaticul student, și înflăcăratul naționalist — prin o vorbire scurtă, dar cuprinzătoare, amintind motivele ce au îndemnat studențimea la ocazarea cetățenilor pe ziua de azi — declară începerea discuțiilor. „Nu așteptați delă nime, iubiți și stimați cetățeni ca să vă aduc — în numele studenților, în fruntea cărora am onoarea a fi — mulțumite pentru înalta datorință frățească, intrunindu-ne și protestând înaintea lumii civilizate — contra persecuțiilor și zilnicilor nedreptăți ce li-se fă: din partea subjugătorilor lor.“

Ungurii, zice dl Miculescu, ne-au crezut cu totul calmi și reci față de persecutarea fraților noștri; ei bine; prezența d-voastră aici și încă într'un număr așa de ales și mare, este desmăntătoare cea mai puternică a ziselor ungurești! Să o vadă aceasta Ungurii și din hotărârea noastră serioasă, să știe și să se teamă de focul ce ei l-au aprins!

Discursul dlui Disescu.

Cuvintele dlui Miculescu, au plăcut mult. D-sa dă, apoi cuvântul dlui Disescu, profesor universitar, care e primit cu aplause prelungite și frenetice.

D. Disescu începe a spune, că nu emoționat de solicitarea studenților de a vorbi în această deamă intrunire, — vine să urce tribuna, ci mai virtos îndemnat a-și implini o datorință de conștiință și frățească — datorință ce-i impune, ca să spană tot ceea-ce crede și simțește în momentele de față referitor la chestia națională. Rugând publicul ca să-l asculte până la fine, fără a-l aplauda, începe cam astfel:

„Chestiunea transilvăneană e mare, e seculară. Ea fiind o chestie pur națională nu poate fi proprietatea unui om, ci aparține națiunii întregi, prin urmare și rezolvirea ei atrărnă dela dînsa. Să nu ne mulțumim numai cu protestele anonime ale reprezentanților presei; să ne spunem și noi părerea în această chestiune foarte mare.“

Stearul poate să îmbătrânească, crăciile putrezite pot să cadă, dar în fiecare an el dă ramuri vii, și stejarul ori-cât de bătrân ar fi, continuă să trăiască. Așa și chestia națională transilvăneană. Ea ne este transmisă dela moși, strămoși, — am ținut la ea, și — durere — am mai și negles-o un timp, — dar nici-odată nu s'a stîns din creerii și inimile noastre până azi, când avem să-i dăm cea mai strictă atențiune și îngrijire cu toții.

Nu prin combinațiuni politice de partid se poate lucra cu succes în această chestiune ce ne preocupă pe toți Românii de pretutindenea, — ci prin puterea patriotismului nostru.

Să pot crea state noi, să pot răsturna cele vechi dar chestia națională trăește în națiune — până când aceasta nu se stinge de pe fața pământului. Aduce de exemplu pe Poloni, cari deși desființați ca stat, totuși chestia lor națională stă și da de lucru, conducătorilor politici!

Munții Carpați ne despart de frații noștri asuprii, — dar gemetele lor ada echou în peburile noastre — și suferințele ce ei le îndură, sînt suferințele noastre! Și om nu se cheamă acela, care de durerile și insultele fraților sei, — de cari ne leagă o comunitate de rasa, de limbă și aspirații — nu voegte să știe!

Dacă electricitatea a suprimat distanțele; și sentimentele noastre au distrus granițele ce ne despart de frații din Transilvania — cu cari una simțim și una dorim: întărirea și fericirea neamului nostru.

Sînt trei puncte de vedere din care trebuie privită chestia națională: politică, națională și umanitară.

Dacă judecăm chestia din punctul de vedere pur politic, întîmpinăm deosebite obiecțiuni. Ea se confundă cu idealismul, de unii, ear' de adversarii noștri politici și naționali se judecă drept irendentism. Nu acest ideal e scopul nostru. Scopuri irredentiste noi nu urmărăm — dar dorim să pretindem în numele dreptății — ca frații noștri de dincolo să se bucure de drepturile ce li-se cuvin ca națiune inarticulată în lege.

Punctul de vedere național, rămâne însă întreg și nestirbit; căci își are temelii de propagare și nutrire naturală. Nime nu poate să năouzească sentimentele noastre. A ne interesa de o parte din națiunea noastră e lucru cel mai de capetenie. Ni-o impune aceasta însăși existența noastră ca popor.

Și mișcarea în chestia națională ce se observă la noi, se poate explica și justifica foarte ușor; din ordinea legală, dar' nerespectată, a Ungariei.

Dar' se vedem: Legea constitutivă maghiară, recunoaște în articolul sei, pe deplin existența naționalității române.

Cu textul legii, se dovedește aceasta. (Oratorul citește din legea naționalităților din 1868 cetele ce cuprind recunoașterea noastră ca națiune în Ungaria.)

Eată dar' — că legile lor recunosc națiunea română, ca atare. Există națiunea drepturile ei trebuie să fie respectate. Ungurii însă fac tot posibilul pentru a le suprima chiar și prin nelegiuiri strigătoare la cer. Azi națiunea română de dincolo e scoasă aproape cu desăvîșire din cadrul legilor țării! Ei însă uită în îngămăfarea lor, că nu pot lua cu o mână ceea-ce au dat cu altă — desconsiderând respectul datorit legilor sancționate!

Când lucrurile dar' astfel stau în Țeara Ungurească, n'avem noi doară dreptul — să

întrebăm dl Disescu — ca să protestăm contra persecuțiilor la cari sînt supuși frații noștri?

— Națiunii române, să i-se respecte dreptul d-ă vorbi, al presei și al intrunirii: și sîntem pe pace!

Legea maghiară, dă dreptul națiunii române, să se cultive în limba sa maternă, până la studiile universitare.

Dar' școlile române de dincolo și învățătorii lor sînt urmăriți cu fura maghiarisării. Prin urmare avem dreptul să protestăm, chiar în numele legii maghiare!

Bisericele și comunitățile române de dincolo, pot înființa școlile, pot strînge fonduri de bani, Ungurii însă le confiscă, violând legile țării... Protestăm și denunțăm lumii sîntințenia (!), cu care ține „cavalerescul“ popor maghiar la legile sale.

Visita dela Budapesta.

Visita Regei nostru la Budapesta a fost o cursă vicisliană, pe care Ungurii ne-au întins-o, și în care noi am cazut. Ei ne-au întins mîna, ear' noi am primit-o, și după aceea ei s'au apucat fără cruțare de prigonirea neamului nostru, până la sugrumare. Și dacă ni-se spune, că nu putem protesta din punctul de vedere politic ori național; putem de sigar protesta din punctul de vedere al umanității, și să întrebăm pe vecinii noștri maghiari: până când și până unde vor merge cu nelegiuirile lor?

Ar fi fost de dorit, ca să se stabilească caracterul vizitei Regei nostru înainte de a se duce la Budapesta.

Noi vorbim aici în numele moralei și al umanității, ear' nu în numele principiilor politice. Nu discutăm responsabilitatea constituțională a suveranului nostru! Dar' toate faptele sînt discutabile. Regele, ca suveran, are drept, să mearcă vizita împăratului Franz Josef. Cred însă, că vizita lui la Budapesta n'a fost nimerită, nu pentru că nu ne-a convenit nouă, ci din următoarele considerații:

Amintiți-vă cum presa maghiară a desaprobat vizita împăratului austriac, a regelui lor la București, dându-i un caracter ostil față cu Maghiarii... Ear' contele Apponyi a interpelat chiar guvernul maghiar, considerând vizita ca o demonstrație anti-maghiară? Vedeți, că nu la Budapesta trebuia reținută vizita?

Dar' mai e și alt motiv: Nu trebuie făcut nici un act, când e vorba de a-l face cu sacrificiul demnității noastre. — Ungurii au dat vizitei regelui nostru un caracter umilitor!

Și așa nu e bine! Laudă toastul Regelui Carol, dându-i explicația cuvenită, arătând că Regele a închinat împăratului amic: „pentru pacea și fericirea popoarelor sale credincioase“ nu pentru asuprirea lor.

Decorarea lui Jeszenszky.

Trece apoi la decorarea lui Jeszenszky, pe care o găsește de cea mai mare insultă adusă națiunii românești. Face biografia lui Jeszenszky, arată că el a fost veșnic acuzatorul acelor ce de veacuri luptă pentru drepturile lor istorice și naționale; figurând într'o serie de nelegiuite procese contra Românilor de dincolo.

Pentru serviciile acestea aduse pe altarul șovinismului maghiar, el a ajuns azi șef al birourii naționalităților, mai bine zis al „spionagiului naționalităților“.

Și eată acest om a fost decorat cu „Coroana României“. De ce nu cu una mai mică: „Bene merenti“, ci chiar cu „Coroana“?

Oratorul face apoi istoricul decorațiunii „Coroana României“ și arată, că această decorație, după legea organică a ordinelor se acordă numai acelor ce au servit țatului român și intereselor sale, fiind o decorație curat națională, și deci nu se putea da unui om, care a insultat și persecutat de moarte pe neamul românesc.

Servit a oare Jeszenszky — se întreabă oratorul — cauzei naționale, ca să o merite? Din potivă!

Tot legea despre decorații zice, că dacă cineva face o faptă contrară intereselor naționale, ori e desonorat — perde decorația. Jeszenszky le-a făcut toate acestea; și totuși cu fală se uită la „Coroana României“ cei decorează pieptul! Nu înțeleg a face responsabil pe rege pentru actul făcut. Dar' trebuie să știți; că propunerile de decorații în ace-

stea ordine se fac în consiliul de miniștri și se dau numai celor-ce au făcut extraordinare servicii. Dar' cari sînt serviciile „extraordnare“ ale lui Jeszenszky? Ne-a insultat țeara și ne-a persecutat frații de dincolo, arătându-le drumul spre temniță. (Jos cu el!)

Dar' avem mîngîșierea, că toate lucrurile mari sînt parodiate. Așa și ordinele: „Coroana României“ exclamă oratorul, va fi de acum înainte nu o decorație națională, ci decorația lui Jeszenszky. Și când un insultator al națiunii române o poartă pe piept: nu o mai pot purta eu. (Tunete de aplause).

Spune mai departe, care e soarta ziaristilor de dincolo în urma direcției de oprinare croită de oameni ai lui Jeszenszky: și zice: că a fi ziarist în zilele noastre în Transilvania, însemnează a fi o victimă hotărîtă de mai înainte, ca să-și zică cu Dr. Rațiu: „Aștept oasul în care mi-or perși oasele în închisoare“.

Combate apoi obiecțiunea, că decorația ar fi dată funcțiunii, nu persoanei. — Decorația e personală, e recompensă pentru meritele ce le face cineva: Avutu-le-a oare Jeszenszky pentru noi și stat?

Somăm pe naționalistul nostru, vice-presidentialul senatului, dl Petre Grădășteanu, să-și facă datoria! (Aplause!)

Din partea cui dară poate să fie eroarea decorații? Consiliul de miniștri a încuviințat actul! Nu bănușec pe d-nii miniștri de patrioți rei dar' au greșit. Și ei trebuie să declare că decorația a fost o eroare! Sturdsă să se justifice! Și să spună care e caracterul acestei decorații, căci presa maghiară o spune ciar și demonstrativ.

Să știe ori-și-cine că nici prin acte de înaltă diplomație, nu este iertat să calce demnitatea unei națiuni. Căci o națiune poate a fi insultată și prin acte de înaltă diplomație, și să lăsa să fie insultată. (Discursul dlui Disescu a produs o impresie și însuflețire ne mai pomenită în sală.)

Discursul dlui Tamara.

După dl Disescu, — se dă cuvântul dlui Tamara, binecunoscutului student și des aplaudatului naționalist energic, care cu ușoară dexteritate și simplu, dar' frumos expune: cauzele condamnării dlui Baltes, apoi sentența aspră ce i-s'a dictat de un juriu, de un tribunal, care a purces atât de necorect și înjust în contra „îndelungatului răbdător redactor“, redactor ce dela 1893 — până azi mai multe zile a petrecut în temniță, decât liber. (Toți strigă: peară Ungurii.) Cetește apoi admirabilul prim-articol din *Tribuna* „Jeszenszky și Coroana României“.

Articolul a fost ascultat de public cu deosebită dragoste și atențiune. Când ajunge la procesul și numele Aurel Popovici, toată sala erupe în vii strigări de „să trească“.

Spune apoi cum „Magyar Hirlap“ interpretează vizita regelui la Pesta — ca o desavuare sîrbătorească a Ligei și a acțiunii pentru frații de dincolo etc. și roagă pe cei prezenți, să delature dela ei această insultă. Și protestând, se le arete Ungarilor prin fapte — că azi mai mult ca ori-și-când ne aliam mai tare la suferințele Românilor Ardeieni!

Discursul dlui Cancicov.

După dl Tamara vine la tribună dl Cancicov, un tiner advocat, bine reputat în cercurile de pe aici. Cuvintele înflăcărâte ale dînsului au fost un adevărat oleiu pe focul spiritelor aprinse de antevorbitorii sei.

Bate vîntul; marea se agită — începe oratorul — să așteaptă furtuni. Marea — poporul românesc, — agitată de vîntul persecuțiilor la cari sînt supuși frații noștri gema cu furie și așteaptă cu nerăbdare sosirea vremilor... Intrunirile noastre dovedesc, că furtunile se apropie — au sosit. Chestia națională, spre bucuria tu-urora, de nou se ridică la nivelul dorit, unde îi stă așa de bine să fie! Toate acestea, sînt redeșteapta în minte, zilele frumoase de pe timpul „Memorandului“, când studențimea cu atîta dispreț a rupt la picioarele ei și a ars stindardele ungurești (aplause.) Unde e patriotismul acela — care ne înălția odinioară inima la toți, așa de mult? S'a stîns doră? Nu!...

A fost un timp — când cu vizita împăratului-rege Francisc Iosif la București, — că am suferit — la sfatul unor oameni ce ne ziceau să o luăm cu buna, că vom ajunge mai departe — am suferit, de-asupra capului nostru ploaia steagurilor ungurești. Și le-am suferit, înghițându-ne amarul — crezând, că în schimbul acestei jertfe de 2 zile, libertate vor capeta frații noștri de dincolo, pentru ani de zile! Dar' ne-am înșelat.

Critică apoi aspru mergerea regelui la Pesta, care s'a pus în coliziune cu sentimentele Românilor din regat și a umilit țeara și demnitatea ei prin decorarea peptului unui dușman cu „insigniiile țării“ și a „națiunii“. Regele se știe, că țeara desaproba pașul ce l'a făcut decorând pe Jeszenszky — și desaprobandu-l, regele împreună cu noi trebuie să regretre din inimă — eroarea în care a fost indus!

Expune apoi publicului asistent, că în aceste împrejurări de grea încercare pentru noi Români, — ne incumbă tuturor datorința a alerga la ajutorul acelei instituțiuni nobile și patriotice — care vedea menirea înalta de a veghea cu ochi de argus asupra vieții noastre naționale — are totodată și lupte grele de purtat, lupte pentru suportarea, cărora să recete sprijin și jertfa conunna. Să negam cu toți sub flamura Ligei! (Aplause, trăsescă Liga.)

Discursul d-lui Caragiale.

În urma a fost chemat la tribună iubitul nostru literat dl I. L. Caragiale. D-sa vorbește contra ideilor irredentiste și spune, că na trebuie să amestecăm politica în chestia națională, nici să jertim statul pentru idei precipitate, ci să așteptăm maturitatea lucrurilor. Când s'a format statul român ca regat liber și neatrnat zice dl Caragiale, ne-am uitat cu toți la țara noastră și am văzut că ea încă nu avea lăsa să fie insultată. (Discursul dlui Disescu a produs o impresie și însuflețire ne mai pomenită în sală.)

Ungurii au zis să ne aliam cu dîșii. — Dar' cum și cred ei în o alianță sinceră, până când frații noștri plîng sub stăpînirea lor și ne cer ajutor. Ne aliam; — dar' în schimb pretindem liberarea Românilor ardeleni, și tractarea lor ca o națiune cu drepturile și privilegiile ei. Până atunci, nu!

Roagă apoi pe conducătorii partidelor politice din țeară — ca să ne mestece chestia națională cu politica lor, nici să facă armă de partid dintrînsa. Ea e o chestie mare de existență, care trebuie să ne fie sfîntă înaintea tuturor. Partidele să-și vadă de treburile lor, din ogașa cărora să nu ese, exploatând cauza națională transilvăneană, căci vor păți ca dl Sturdsă, care până a ajuns la putere călărea pe chestia națională, dar' azi ea e deasupra lui, și el tace! Lovitura morală a partidului liberal a adus-o chestia națională. (Iaritate.)

Știți d-voastră — zice oratorul — cine poate grăbi rezolvirea chestiei naționale?... Lega! Ea ne îmbrățișează pe toți Românii la sinul ei, ne privește cu dragoste. Ear' noi? Fiți futoarecm spatele! E bine aceasta? Nu! E rușinător pentru noi toți, că avem o singură instituțiune patriotică, și nu o spriginim nici pe acea.

Face apoi un călduros apel către întreaga safiare românească, ca să sară în ajutorul Ligei, atât cu banul, cât și cu spiritul.

Dormim o săptemână și ne intrunim odată — zice dl Caragiale — pe viitor vă rog pe toți să dormim odată și să ne vedem în toată ziua la Lăgă. — (Oratorul a fost viu aplaudat.)

Pentru meetingul de azi au sosit o mulțime de scrisori de adheșiune, din țeară și străinătate: Pesta, Cluj, Dej, Turda, Copand, Reghin, Brașov, Șard, Șaulia etc.

După dl Caragiale, ia cuvântul dl Miculescu, președintele intrunirii, care anunță, că studenții vor mai ține în Duminică viitoare două intruniri naționale la Ploiești și Craiova și cetește următoarea telegramă, adresată dlui Baltes, din partea cetățenilor capitalei, — și a studențimei:

Martire!

Pornești de nou pe calea ce duce la temniță, și pe care o cunoști în de-ajuns, căci e calea libertății maghiare, construită de cea mai injustă justiție din lume.

Inaugurezi prin suferință, desmințirea formală a vorbelor împărătești dela Pesta, trimitătoare de civilizația ungurească.

Noua ta osândă resimțită de întreg neamul românesc, va spune în de-ajuns, și nu o mai poate nega nimeni, că orgia dela Pesta n'a fost decât o farsă.

Te salutăm martire, și-ți strigăm din capitala României cu glasul convingerii: Bărbăție și răbdare, căci clasul mântuirii se apropie!

În numele meetingului dela 28 Sept. 1897:

V. Miculescu.

Intrunirea s'a terminat în perfectă liniște și ordine. La orele 5 d. a. ne-am împărțiat, ducând unul fiecare din noi, impresia cea mai bună posibilă. Sebam.

Sibiu, 13 Oct. n.

Chestiunea națională. În vederea importanței sale publicăm la primul loc raportul despre a doua întrunire națională, ce s'a ținut Dumineca trecută în teatrul „Hugo” din București. Raportul corespondentului nostru îl găsim confirmat de toate ziarele din București.

Ne bucurăm cu atât mai mult de întrunirile ținute, că ele sânt numai începutul unei întregi serii, care va inaugura o nouă eră pentru mișcarea națională.

Eată ce ne scrie un amic al cauzei naționale:

„Aici s'a pornit un curent sănătos și curat național. Nu se mai face politică de partid pe chestia națională, ci ce face politică românească în favoarea Românilor. Meetingul ținut Dumineca trecută a fost splendid, cum ați aflat din ziarele de aici, ear' cel de azi, convocat de studenți, din incidentul ultimei condamnări a „Tribunei” a fost și mai strălucit. C. Discu, profesor de drept public la universitatea de aici, a rostit o vorbire admirabil de frumoasă. A prins chestia cu temei din toate punctele de vedere și a veghețit fără cruțare decorarea lui Jesszensky cu „Coroana României” pe care o are și dînsul, dar' are să o pună la dispoziția guvernului, pentru-că nu poate purta o decorațiune, pe care o purtă și cea mai mare umbră din umbrărilor. E vorba că și alții, — vre-o douăzeci — se facă tot așa. Frumos a vorbit și Caragiale și avocatul Onoicoș.

Dumineca viitoare va fi alt meeting în București apoi alte trei: la Iași, Ploești și Craiova. Vor merge oratori de aici, din centru.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Se așteaptă cu interes deschiderea parlamentului, unde se va pune la ordine mizeria regelui Carol la Pesta și decorarea lui Jesszensky, imediat după deschiderea corpurilor legiuitoare, ce se va face la 15 Noemvrie. În cameră o va susține Ionel Grădiștean, în senat Petre Grădiștean și Urechid'.

Cronica politică.

Din Franța.

Prim-ministrul francez Méline și-a ținut alaltăieri la Remiremont vorbirea-program. A respins imputarea, că el a rupt în două partidul republican și a făcut responsabil de ruptură, pe radicali cari își dau coate cu socialiștii. Asemenea a respins imputarea, că ar fi aderent al clericalismului. Pe urmă a făcut apel la unirea tuturor republicanilor, în al căror program nu-i înscrisă nici revoluțiunea nici reacțiunea. De cea mai apropiată problemă a camerei prim-ministrul a semnalat decentralizarea administrației.

Oratorul și-a terminat vorbirea cu elogiul la adresa politicii interne și externe a Franței. Ministrul de externe Hanotaux a reușit prin ținuta lui categorică a localisa focul din Orient, ce ardea în fiecare, și concertul european, pânăcum concepție vagă, a devenit un mare factor istoric pentru viitor, mai ales în urma alianței franco-ruse.

Pregătiri turocești.

Guvernul turcesc — vestește o telegramă din Constantinopol — a dat ordin să se pregătească 20,000 recruti din Anatolia pentru serviciu în Tesalia.

Măsura aceasta se motivează, pe cuvânt, că trupele turcești din Tesalia scăzând în urma unor boale, trebuie întregite.

Răscala din Cuba.

Foia oficială din Madrid a publicat deja decretul, prin care noul guvern recchemă din Cuba pe generalul Weyler și denumește guvernator în locu-i pe generalul Blanco. Acesta va pleca la Havana în 15 Oct. n. Weyler se întoarce imediat în Spania.

Noul curent în chestiunea națională.

Mișcarea vie ce s'a pornit în favoarea chestiunii naționale este îmbucurătoare pentru noi toți, nu numai pentru-că s'a pornit de nou, după o pauză îndelungată, ci, și mai ales, pentru-că s'a pornit bine, în direcțiunea cea sănătoasă, și unică corectă, care ține chestiunea la înălțimea și demnitatea, ce i-se cuvine. Mișcarea ce s'a pornit, în direcțiunea nouă, este de vederi, și stăruie foarte mângâiați, că aceste vederi se validează nu numai la Liga, care e firesc și necesar, să se țină așa cum se ține, ci și în organe per eminentiam de partid, și încă în organe opoziționale!

Alaltăieri am citat doi articoli din două organe potrivnice de partid. Am amintit și de prim-articolul Epocii, care spune crude adverburi, pe cari le confirmăm și noi, cerând lipsa. Dar' a trebuit să resignăm de a-l citi verbal, fiind-că adevărurile erau spuse într'un limbaj, care nu se potrivește în ziarul nostru.

Astăzi însă remarcăm chiar în Epoca un articol, care cu unele omisiuni, îl putem reproduce, și-l reproducem cu atât mai virtuos, că însuși reprezintă acel norocos curent nou, care pare a se inaugura în chestiunea națională. Eată unele părți din articolul Epocii:

Liga culturală, precum și studențimea universitară au convocat publicul la o nouă întrunire pentru mâine, Duminecă. Intrunirea are de scop a protesta contra unei nouă și nedrepte condamnări a dlui Baltes, redactor la „Tribuna” din Sibiu.

Eată o întrunire, pe care o înțelegem. O înțelegem fiindcă ea, pornind dela elementele absolut convinse și desinteresate, nu poate fi bănuită de politicianism.

Intruniri cu caracterul celei care a avut loc, precum și al celei de mâine, Duminecă, nu pot să facă decât bine. Ele nu angajează decât pe acel mare public, care nu atrână de nimeni, care nu are răspundere decât față cu conștiința și față cu prudența, care trebuie să o pună în chestiile superioare naționale.

Publicul manifestând, exercităază un drept al său, de care nimeni nu-l poate lipsi, de vreme-ce întrunirile în săli închise sânt absolut libere.

Nici o țară — Ungaria mai puțin — nu poate să ne pretindă cu oare-care umbră de legalitate a opri sau a șicana astfel de întruniri.

De vreme-ce cu chestia românismului se face politică de odăru Unguri în Ungaria, este foarte permis ca și cetățenii români de aici să facă și ei politică cu această chestie.

Politică pentru politică. Ungurii o fac în regatul lor pe socoteala și pe speșele Românilor, noi, deși am pute face același lucru — căci, slavă Domnului, avem destui Unguri în țară, — cu toate acestea ne mulțumim numai a manifesta în mod cu totul

platonice în favoarea conaționalilor noștri de peste frontiere.

Cetățenii se mulțumesc a exprima sentimentul de indignare contra persecuțiilor ungurești și acela de mare și caldă solidaritate morală cu Românii din statul unguresc.

S'ar pute pune întrebarea: Ce folos practic poate rezulta din această agitație? Folos enorm din toate punctele de vedere.

Faptul, că chestia națională nu este în mâna partidelor constituite și militante, are avantajul de a o feri de toate variațiile și schimbările.

Până acum, un partid politic impusese țerii chestia națională.

Natural și temeinic este, ca opinia publică, țeara, să impună această chestie partidelor politice.

Mișcarea trebuie să pornească dela țeară pentru a fi impusă, de voie de nevoie, partidelor.

Ei, bine! pe cât putem să ne dăm seama, acest lucru este pe cale de astădată să se facă. Mișcarea națională ia de astădată un caracter normal și mult mai serios.

Rezultatul acestei nouă îndrumări, poate fi încalculabil de bun.

Când țara, reprezentată prin o opinie publică statornică și luminată, va avea în mâni paza chestiei naționale, guvernele, — ori-care ar fi ele, — nu vor fi în stare să-și croiască, chiar în politica exterioară și mai cu seamă în relațiile cu statul vecin, — o linie diametral opusă celei dirijate de țeară.

Congresul național-bisericesc.

Sibiu, 13 Oct. n.

Din privilegiul deschiderii congresului național-bisericesc al metropoliei noastre gr.-or., s'a săvârșit în biserica din strada Măcelarilor un serviciu divin. A celebrat Ex. Sa Metropolitan Miron, cu o numeroasă asistență preotească. Au fost de față PP. SS. LL. Episcopii Meșian și Popea și numeroși deputați preoțești și mireni.

Ședința I.

S'a deschis la 12^{1/2} ore, în biserica din strada Măcelarilor.

Exc. Sa Metropolitan Miron a rostit următoarea:

Vorbire de deschidere.

Prea sfințiți episcopi! Prea stimați domni deputați congresuali, iubii frați, Iubiți fii sufletești!

Vă mulțumesc, că la invitarea ce v'am făcut a-ți binevoit a vă aduna azi din diferite depărtări aici la centrul metropoliei noastre, ca să luați în mână agendele congresului național bisericesc, acest organism suprem, în care culminează solidaritatea și unirea biseriei noastre naționale, exprimând cele mai remarcabile momente ale vieții noastre bisericești.

Vă salut cu toată căldura inimii mele în această întrunire periodică și din capul locului constat cu multă satisfacțiune, că întrunirea congresului național bisericesc de astădată n'o întimpinat nici o greutate din partea potestății statului, ceea-ce în prima linie este a se mulțumi grației și propensiunii părintescului nostru Domnitor, Maiestății Sale Împăratului-Rege Francisc Iosif I. (Să trăească!), cărui pentru reînființarea, relinvierea metropoliei noastre îi datorim grațitudine omagială, credință și alipire, ceea-ce eu îi exprim și cu această ocaziune solemnă cred că în conglasuire cu d-voastră strigând cu sinceritate: Trăească Maiestatea Sa. (Să trăească!)

Această împrejurare îmbucurătoare mă face să cred, că în cercurile competente guverniale a străbătut în sfârșit convingerea, că congresul național bisericesc s'a ferit totdeauna de a se atinge de chestii politice, cari nu a nimic de a face cu instituțiile noastre bisericești, că întrunirea acestui congres nu a pre-judecat de loc puteri statului.

Putem să fim mândri, că dacă reprimim în trecut, vom constata adevărul, că congresele noastre cu moderațiune, abnegațiune și demnitate s'au mărginit în toate acțiunile lor numai la afacerile bisericești, școlare și fundamentale, indicate în statutul organelor, lăsând cu totul neatins terenul politicii, ceea-ce sper că se va observa și în sesiunea prezentă și se va transporta și la cele din viitor.

Nu vreau să vă leo-dup acum pe dumneavoastră cu obiectele mai însemnate, care se vor prezenta în ordinea de zi a sesiunii congresuale; acelea vi-se vor prezenta în rapoartele consistorului metropolitan. Amintesc în genere, că năsuințele tuturor tind într'acolo, ca pe lângă alte atribuțiuni canonice ale instituțiilor noastre bisericești, să se conserve nealterat caracterul național al acestora. Scopul în toate lucrările să ne fie cultura, moralitatea publică, care asigură pacea și adevărata iubire frățească în societate. În firma speranță și convingere, că și d-voastră ast-

fel pricepeți chemarea congresului, sesiunea periodică 1896/7, 1897/8 și 1898/9 prin aceasta o declar de deschisă (Să trăească!)

După aceasta Metropolitanul denumește biuroul provisor.

Deputații își prezintă credențiunile. Sânt de față 69 de deputați.

Secțiile de verificare se hotărăsc așa: deputații diecesei Aradului vor verifica pe cei ai diecesei Caransebeșului, aceștia pe cei ai archidiecesei, ear' aceștia pe cei ai Aradului.

Proxima ședință mâine, la 14 ore a. m. în casa comitatului.

Confederațiunea popoarelor.

Am dat ieri câteva specimene din articolul ziarului Hessische Blätter. Articolul arată, că a eșit din peana unui bărbat profund cugetător; de aceea dăm în întregime partea ce ne privește:

„E o faptă cunoscută, că sistemul electoral din Ungaria, care cu atât îngrijire delicată e păzit de domni maghiari, este cel mai mărginit, cel mai miserabil și mai corupt între toate; e cunoscut însă și aceea, că numai pe acest sistem electoral, făurit cu multă osteneală, și pe lângă aceea manipulat cu o brutalitate fără păreche se întemeiază stăpânirea minorității maghiare de 7 milioane asupra alor 11 milioane de Nemaghiari din Transleithania (Ungaria).

Cât de mult poate însă să dureze până-ce această slabă proptea a dominațiunii maghiare se va ruina neapărat prin introducerea unui sistem electoral mai drept, întocmai precum egemonia Nemților din Cisleithania, care dela 1866 numai cu aceleși mijloace artificiale a mai fost posibilă de susținut, s'a ruinat deja acum, în urma repeștelor largiri ale dreptului electoral?

Cu fiecare zi se apropie tot mai mult momentul, când și în Transleithania vor lua stăpânirea națiunile, pretinse „neînsemnate”, și mai ales Slavii pe baza numărului și civilizației lor, ce se desvoltează rapid.

Și tocmai noi Germanii, avem cel mai mare interes de a accelera încât e probabil acest proces natural, fiindcă nicăiri în lume, nici chiar în provinciile ostice rusești nu este condamnat germanismul la o rolă mai rușinoasă, ca și sub spada acestor odrasle hunice, ale căror omagii arogante înaintea unui împărat german, s'au făcut punct de vedere, nu se pot prezenta decât foarte respingătoare. De aceea germanismul puritan din Cisleithania, în situația sa critică, pentru care însuși este vinovat, poate, ori-cât vră, să-și caute la Maghiari un sprijin contra potrivnicului comun: „naționalitățile de mai puțină valoare”.

În grandomania lor ridicolă sânt vrednici unul de altul, și tocmai pentru aceea, precum și pentru a doua greșală comună lor, că față de ori-cine altul s'au mai sinceri, decât față de monarchia Habsburgilor ca atare, — vor peri fără mântuire.

Viitorul însă este atât în Cis, cât și în Transleithania, al unei confederațiuni cinstite a tuturor popoarelor egal îndreptățite din Austria și Ungaria sub venerabila casă împărătească comună de Habsburg și Lotaringia.

Nu mai în această confederațiune, ear' nici decum nu în domnia aparentă, germană și maghiară, în Pesta și Viena, ori doară chiar în fantoma unei supremații a celor 7 milioane de maghiari asupra celor 42 milioane a popoarelor din imperiul habsburgic, poate ofi un sprijin vrednic de încredere și imperiul german actual, dacă cumva el părăsește curentul seu panprusesc (!) ce tinde în contra statului unitar german și se reîntoarce la tradițiunea germană cu desvoltarea ei federativă, care de nou ar face posibilul monarchiei habsburgice reluarea legăturilor organice cu actuala federațiune imperială germană, legături necesare pentru ambele părți”.

„Le Figaro” și dualismul.

Marele ziar parisian Le Figaro în numărul seu dela 20 Septemvrie, într'un remarcabil articol, semnat de redactorul seu politic dl Denis Guilbert, ocupându-se cu stările din Monarchia noastră, se pronunță contra dualismului, arătând că numai federalismul, îndreptățirea tuturor popoarelor poate să convină intereselor reale ale Austro-Ungariei. Figaro nu uită a numi pe Unguri „apăsători”. Eată articolul:

Germani, Unguri și Austriaci.

Ca ocaziunea primirei așa de călduroase, pe care Ungurii au făcut-o împăratului Germaniei, dl de Bismarck a eșit din mutismul seu, dovedind că dacă a perdut puterea, totuși nu e lipsit de „clairvoyance” în ceea-ce privește cel puțin interesele germane. El a

blamat ziarele din Berlin, care se bucură văzând pe Austria în grave încurcături interne și le-a pus în vedere, că dacă Austriei se amestecă astfel în afacerile Germaniei, buna armonie care există între amândouă popoarele ar suferi de sigar.

Se pare evident, că dacă Germania ar uneli ca și Ungurii, în contra politicii federaliste a contelui Baden, ei n'ar putea împedea această politică de a triumfa, ci ar săpa o prăpastie nu se poate mai adâncă între oamenii de stat din Berlin și Viena. Dl de Bismarck vede, simte, toate acestea, și cum vrea să întărească cu ori-ce preț ceasul defacerii triplei-alianțe se alarmează.

Austria revine la sentimentele ei de tradiție, pe care le-a părăsit de frică sau prin înepție în 1866, când dl de Beust născoc combină dualismului centralist, cu alte cuvinte că, neputând guvernă și administra un singur stat centralizat își închipuia mai ușor de a crea două state care cu timpul au devenit rivale. Constituția istorică a imperiului Habsburgilor, trecutul seu, organizarea sa seculară, toate protestă contra acestei concepții.

Acest imperiu n'avea altă rațiune de a fi decât motiun, că adună în mână unii forțe împărțiate, din care nici una nu poate să pretindă în mod individual să înghită sau să domnească pe celelalte, dar care, unite pentru o acțiune comună în afară, păstrau obosiurile lor particulare, moravurile lor, limba și chiar legile lor. Unui astfel de stat mai cu seamă i-se cuvenia denumirea „Respublica sub rege” aplicată odinioară vechii Franței.

Dacă D. Badenii reușește în încercarea sa de a grupa influențele provinciale de a doua mână contra Germanilor și Ungurilor apăsători, acțiunea curții din Viena asupra Germaniei de Sud și chiar a Saxei ar deveni în curând tot așa de liberă și ca atare tot atât de puternică, precum a fost înainte de 1866. Austria s'ar afla deslegată de orice tutelă dispre Berlin și de orice învoaială ce se privește Italia. Diplomația ei astăzi încurcată în ițele meștugite, în care o băgase dl de Bismarck, ar redeveni independentă.

Acest eveniment așa de considerabil, grație contelui Baden, e pe cale de a implini. Nu pricepem cum Francezii cei pătrunzători nu se bucură. Prejudecățile unui liberalism sentimental și vag erau la modă pe la 1859, și ne-a împins la expediția din Italia. Astăzi însă vântul suflă din altă parte, modă s'a schimbat, ear' faptele exterioare ni-se înfățișează sub o lumină cu totul nouă.

Denis Guilbert.

Chestiuni școlare.

Învățătorii din diecesa Caransebeșului.

Adunarea generală a reuniunii învățătorilor gr.-or. din diecesa Caransebeșului, ținută la Lugoj Duminecă, în 20 și Luni în 21 Septemvrie v., a decurs foarte bine, asemenea și festivitățile aranjate cu acest prilej. Sămbătă seara a fost convenire în grădina „Concordiei”. Duminecă dimineața s'a celebrat sf. liturgie și chemarea dughului sfânt. Răspunsurile au fost executate de corul reuniunii de cântări dirijat de I. Vidu. Ședințele s'au ținut în localitățile casinei române. Au luat parte multime de învățători, preoți și public lugoșan. Adunarea o deschide asessorul consist. I. Ionășiu arătând scopurile reuniunii și căile ce duc la acest scop. Dl Dr. Dobrin bineventează pe oaspeții în numele lugoșenilor. Salută pe învățători, ea pe cel mai important factor civilizațor în viața noastră culturală, accentuază datorința de a ridică poporul la acel grad de civilizație, pe care îl pretind recerințele timpului, zice că avem lipsă de caracter pentru-ca să posedăm o adevărată civilizație. Să cetesc telegramele soșite. Adunarea trimite telegramă omagială P. S. S. episcopului Popea. La ordinea zilei e raportul comitetului pe anul trecut de gestiune și alegerea de comisiuni. La 1^{1/2} d. a. s'a dat prânz comun, la care au participat 150 persoane. S'au ținut mai multe toaste. La orele 4 s'au început disertațiile. Dl protopresbiter Dr. G. Popovici a vorbit despre „știință și religie”. Au mai disertat învățătorii Dragoișcu, Băieș și Fian. Scara a fost concertul corului lugoșan și petrecere cu joc. Luni înainte de prânz au mai disertat învățătorii Albu, Oătănă și Velcean. Au urmat referadele, propunerile și alegerea noului comitet pe anul 1897/8. S'a ales președinte: Ioan Ionășiu, vicepreș.: Ioan Miclea, notari: Ioan Marcu, George Oătănă și Iosif Velcean, casar: Nicolae Fanculescu, bibliotecar Stefan Albu, fise Coriolan Bredicean și alți zece membri în comitet.

Viitoarea adunare generală se va ține la Verșet. Coresp.

CRONICĂ

Sibiu, 13 Oct. n. 1897.

Cu ziua de azi începe cuar- talul al IV-lea, după calendarul vechiu. Rugăm deci pe toți abonenții noștri, al căror abonament a expirat cu ziua de ieri, să grăbească a și-l renoi, ca să nu li-se sisteze expedarea ziarului.

Societatea de iecură a elevilor dela școala com. sup. gr. or. din Brașov. Primum urmatoare: Mercuri în 24 Septemvrie eram adunați cu toții în sala de desemn, așteptând pe Dl. director Arseniu Vlaicu. Dl director însoțit de dl profesor Procopiu Givulescu s'arătă membrilor societății (ținând discurs, în care arată scopul societății și datoriențele membrilor față de ea. În fine prezentând pe conducătorul ei în persoana dlui prof. Procopiu Givulescu, pune la inima membrilor soartea societății. Apoi se porcede la alegere, care s'a făcut în modul următor: Președinte: Dl profesor Procopiu Givulescu; vicepreședinte Ioan Lăpădat III. comercială, vicesecretar: Vasiliu Mustea II. com. bibliotecar; secretar Michail Neveea III. com.; Vasiliu Babi II. com.; vicebibliotecar: Vasiliu Pop I. com.; casar: Nicolae Poteca III. comercială; controlor: Traian Macovei II. comercială; econom: Eremia Leocufă I. com.; Comisiunea literară s'a constituit astfel: Nicolae Caldărea III. com.; Sofroniu Roșca III. com.; Pavel Labodă III. com.; Emiliu Russu II. comercială; George Bărescu II. com.; și Stelian Rusu I. com. Ioan Lăpădat, vicepreședinte. Michail Neveea, secretar.

Himen. Nicolae Botianu și Elena Moldovan fidați. Mediaș, 10 Octomvrie 1897.

Păralia între patrioți. Un scandal, ucirabil unguresc, s'a petrecut luni la o judecătoria cercuală din B. Pesta. Un advocat ungar, Dr. W. I. (foile nu-i spun numele) a fost atacat pe treptele edificiului de comerciantul Müller Lejos, cu care avea proces. Acesta l-a sursit strajnic cu băta și l-a palmuit. Insuși jude au aștegat după poliști, cari au pus la răcoare pe bătaș.

Wilhelm II. în Academia maghiară. Printre membrii Academiei maghiare din B. Pesta se ventilează ideea de a alege pe împăratul Wilhelm membru de onoare. Aceasta, desigur, pentru clasicul discurs rostit la palatul din Buda!

La universitatea din Cluj s'a înscris pe semestrul I. al anului școlar 1897/98 846 studenți: 431 iuriști ordinari 2 iuriști extraordinari; 163 stud. în phil ordinari, 11 extraordinari; 96 mediciniști ordinari, 9 extraordinari; 78 stud. în științe ordinari, 4 extraordinari; 22 studenți în pharm, pe anul I. 15 pe anul II.

Cele mai scumpe mărci postale. Zilele acestea s'au plătit la Berlin 20,000 de de marce pentru două mărci postale, de sigur o sumă decât care mai mare nu se va fi dat nici-când în asemenea scopuri. Valorosele mărci le-a cumpărat un pasionat colecțor. Originea lor e din Guiana britanică și în 1850 au valorat — 2 centime. Exteriorul li-e foarte primitiv, totuși se țin între cele mai de preț rarități. Anticuitatea lor e documentată cu dovezi palpabile.

Examenul voluntarilor dela marină. Examenele voluntarilor dela marină au reușit mai rău dintre examenele tuturor voluntarilor din monarchie. Dintre cei 23 voluntari 20 au reușit și numai trei au depus examenul de cadet de marină. Examenele s'au ținut în Pola. Numele celor-ce au reușit sânt: Hubert Steinder, Veit Bellen și Nicolae Trabets.

Statua lui Kneipp. La 6 Octomvrie s'a desvilit în Würshofen statua comemorativă ridicată mult regretatului Pater Kneipp. Inscripția stătei foarte frumoasă e următoarea:

Marelui binefăcător al omenirii, Paterului Kneipp, pentru a 76-a ziua natală a sa, Würshofen, 17 Maiu 1897.

Cheltuielile necesare le-au acoperit oaspeții băilor Würshofen. Au asistat la desvilitare numeroși oaspeți distinși. Vorbirea festivă a rostit-o prințul Galitsin.

De-ale administrației ungurești. În Zenta a fost suspendat din pos: inginerul-șef al orașului, Konca György, pe cuvânt, că din prilejul zidirii edificiului justiției a luat în cheltueli cu 18,000 fl. mai multe decât s'a prelininat. Totodată s'a pornit cercetare judecătorească împotriva abuzivului inginer.

Sorisorile moștenitoare de tron italiene. Un magnat dalmatin a căruia fiică se află la curtea muntegrină, a avut prilej să arunce priviri fugitive în scrisorile moștenitoare de tron italiene, adresate părinților și moștenitorului de Muntegru Danilo. O fericire nepusă prezintă aceste scrisori. Prințesa a îndregit din toată inima noua patrie și învață cu zel limba italiană. Interesant e, ce scrie prințesa tatălui seu din prilejul atențatului asupra regelui Umberto: „Cum poate fi un om atât de pervers, ca să-și ridice murdara mână asupra unui om, ca și care n'am cunoscut un altul mai generos și mai nobil“.

Averea căilor ferate ungare. Conform unei statistici oficiale apărute de curând, averea căilor ferate ungare a fost în

primele zile ale anului curent 507.093.000 fl. Din sumele votate, pe baza legii budgetare, pentru anul trecut, guvernul a folosit 85,2 milioane florini întru cumpărarea de averse mișcătoare și nemiscătoare, întru stergerea de datorii ale statului și întru cheltueli, cheltueli din cari au provenit pe seama statului pretensiuni de bani gata. Între înțrătelele anului trecut, figurează o sumă de 38.3 milioane florini, cari provin din scăderea averei. Astfel din eșitele de stat, votate anul trecut, s'au întrebunțat 49.9 milioane florini întru sporirea averii statului.

Calendarul Poporului. A apărut drăgălașul „Calendarul Poporului“ pe anul 1898. Acest calendar editat de „Tipografia“, societ. pe acțiuni și redactat de redacțiunea noastră fost întodeauna cel mai bine îngrijit, mai bogat și totuși cel mai ieftin calendar românesc, căci costă numai 20 cr. Calendarul pe 1898 întrece însă pe toți antecesorii sei. Pe lângă partea calendaristică el cuprinde un variat material literar, cultural și este împodobit cu 6 frumoase ilustrații! E destul să enumerăm cele cuprinse în el, pentru-ca ori-cine se convinegă despre valoarea lui. După partea calendaristică urmează informații de obște folos, pe 40 pag.

Partea literară conține: George Cosbuc, schiță literară, apoi următoarele bucăți ale drăgălașului poet: Nunta Zamferei, Noi vrem pâinea, (poesie), Sălcia și popul, (legendă din popor), Rugămintea din urmă (poesii) și alte Poesii scurte. Glume: Mântuirea steagului, schiță istorică, și următoarele scrieri de Creangă: Povestea unui om leneș, și Otlenii în lași.

Apoi: Rostiri, zicători, cuvinte: Th. D. Speranță, schiță și două anecdote de el: Mama Ungurului, și Jidani și hoții. George Pop de Băsești, schiță biografică. „Cât de lungă se făc zăua, tot vine noaptea“, de d-na Colomb. „Castelul din Carpați“ de Jules Verne, schiță bibliografică.

Revașul nostru. Aceasta rubrică, introdusă în anul trecut, s'a desvoltat într-o adevărată cronică a vieții noastre naționale culturale. Aci găsim toate întâmplările și toate mișcările românești petrecute în timpul dela Septemvrie 1896 — Septemvrie 1897. „Revașul“ se extinde pe 17 pagini, cu 6 mai mult ca în anul trecut. În „Economic“ găsim următorii articoli: Despre dări și termine; Asigurarea contra focului și grindinei; Intinerirea pomilor; Povetea Urmează tururile de peste an.

Ilustrații: Ioan Creangă, George Pop de Băsești, Jules Verne, Iosif Sterca Șaluțiu, Ioan Hannia, și Dr. C. Lueger.

Calendarul Poporului se poate procura mai ușor dela librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu (Quergasse nr. 15) adăugând la preț (20 cr.) 5 cr. pentru porto.

Academie feministă. Femeile, iubitoare de știință, din Viena au întemeiat o academie, în scop de a se ține prelegeri științifice pe seama femeilor. Adunarea constituantă s'a ținut zilele trecute, în prezența unui public foarte numeros. Vorbirea de deschidere a fost-o consilierul de curte Dr. Ludwig, care a desfășurat teoria, că femeile trebuș cultivate mai ales științele naturale. În serviciul acestei ținte va sta noua academie.

Pianul Carmen Sylva. Foile engleze scriu, că în Londra se pregătește un fabulos pian pe seama reginei Carmen Sylva. Partea de lemn a pianului va fi împodobită cu argint, pietri prețioase și giuvaere, ear piccioarele se pregătesc din os de elefant. Nu spun însă foile englezești, din al cui ordin se face prețiosul pian.

Cavalerism — baș unguresc! Terribil cavaler unguresc și vicispantul din Pojega, Cuvaj. Pe cum scriu foile ungurești, acest om a dat un circular, prin care deobliga pe învătătoare să salute ele mai întâiu pe funcționari, nu să aștepte ca aceștia să le salute. Cavalerescul vicispant își motivează ordinul cu aceea, că funcționarii au un rang mai înalt decât învătătoarele. Argument și acesta, n'ai ce te mira, numai cât specific pentru — cavalerism unguresc!

Copilă salvatoare. Foile din Paris scriu cu admirație despre fapta eroică a unei copile. Lângă Boulogne căzuse în Sena copilășul de 6 ani al unui pescar. Valurile au luat cu sine victima și dintre pescarii dela țerm nici unul nu cuteza să sară întru Salvarea ei. Deodată o copilă de vre'o 10 ani sări în apă, și după o eroică luptă cu valurile, scoase la țerm pe bietul copilăș. Brava copilă descinde dintr-o familie adevărată de salvatori: mama ei are 15 distincțiuni pentru salvări de vieți, ear o soră mai mare încă a scăpat câțiva oameni din Sena.

Un explorator schingluit. Un explorator din India, Henri Landor, pornit în cercetări prin Tibet, a fost prins nu de mult din partea unor sălbatici. Aceștia l-au arunțat în lanțuri, l-au chinuit cu fere arse și l-au osândit la moarte. În ultimul moment s'au reșdănit, și au hotărât să-l pună pe banca de schinguire. Din norocire însă exploratorul a fost salvat la timp și s'a rentors în India, acoperit, bietul, de 22 răni.

Vreme de iarnă. Ni-se scrie: În ținuturile Panciovei și a Vârșefului de vre-o două zile ne-a surprinsun frig de iarnă, ear în 8 l. e. a picat primii fulgi de neaș. — Cucuruzul în partea cea mai mare se află pe câmp necules. Nici grăul nu se poate sămăna, nici cucuruzul nu se poate culege.

Conchermarea la adunarea de control pro 1897. Adunarea din 8st-an a rezerviștilor concediați pe timp nedeterminat și a rezerviștilor substituiți are loc în Sibiu la 10/22 Octomvrie 1897. Afacerea oficială, la care s'și aducă fe-are obligat la controlă pasul militar, începe la 9 ore dimineața în cancelaria cercuală de completare, ulița Schewis nr. 34. La adunarea de controlă s'nt obligați a se înfăoșa toți concediații pe timp nedeterminat, rezerviștii și rezerviști substituiți ai tuturor corpurilor de trupă și institutelor armate stătătoare și a marinei, fără considerare că oare aparțin ei locului de petrecere, ori

petrec aci numai temporalmente; excepțiune fac aceia care în acest an au stat în serviciul activ, sau au luat parte la instruarea militară sau deprinderea periodică în arme. Obligații la controlă, îndreptându-se la punctul 30, care e de a se ceti, ale instrucțiunii pasului militar, s'nt serios provocați spre a apăre punctuos, de oare-ce tot acel concediat pe timp nedeterminat și rezervist, care rămâne dela adunarea de controlă și care rămâne fără excușarea suficientă dela controlă ulterioară ținută în stațiunea cercului de întregire Sibiu în zilele de 19, 20, și 21 Noemvrie, 9 ore dimineața, va fi tractat după preecrierile militare penale. În fine se face cunoscut, că conform ș-lui 45 punctul 4 al instrucțiunii de evindetă, se vor ține adunările de controlă și în Dumineci și s'rbători, de aceea ținerea zilelor de controlă e dată pentru todeaua statoricită, nu poate fi supusă nici unei modifiări. Sibiu 7 Octomvrie 1897. Magistratul.

Învitate de abonament

„TRIBUNA“

Cu 1 Octomvrie 1897 inoep noue abonamente lunare, cuartale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți s'nt rugați a grăbi cu refinoarea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foii.

Abonamentele se fac prin mandate postale și numai pentru un timp, oare începe ou prima și se termină ou ultima lunii, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă 14 fl. — cr. Abonamentul semestral 7 fl. — cr. Abonamentul trilunar 3 fl. 50 cr. Abonamentul lunar costă 1 fl. 20 cr.

Este în interesul dlor abonenți, oa adresele se fie însemnate oât se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi s'nt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fașile, în oare li-s'a trimis „Tribuna“ până acum.

Administrațiunea.

Mai nou.

Earăși proces contra „Tribunei“.

Earăși un proces de presă, și earăși pentru sângeroasa Mehadica!

Procesul este intentat pentru primaricozul „Mehadica“ publicat în nrul 244 din 1896 al „Tribunei“.

Acusat e dl Teodor V. Păcățanu, fost redactor răspunsabil, ca autor al articolului ear' dl V. Dresnandt, ca proprietar al ziarului, în numele societății editoare.

Petractarea finală se va ține la 9 Noemvrie n.

Trăească Jezsenszky, șeful secțiunii naționalităților și comandorul ordinului „Coroana României“!

Dela temniță.

Dl Aurel Ciato, stud. jurist din Blaj, împlinindu-și osanda de 6 luni a eșit alaltăieri din temnița Seghedinului și s'a reintors acasă.

Tribuna Literară.

Dela teatru.

Aseară s'a jucat comedia în 4 acte „Die relegierten Studenten“ de Roderich Bendix, o piesă de mult efect comic și de un sifșit peste așteptare de încântător: toți cei buni reies tavingători, ear' mititeii de suflet se pleacă umiliți. Dl Robert de Lenor a fost, ca totdeaua, excelent în rolul studentului relegat, dar' savant și superior în toate privințele. Brav au jucat și domnii Hans Prüller, Alex. Schosoppi și Max Zilser, demnitari orășenești, gheseftari și iesuții Ianny Renner, Hermina Polla au predat foarte bine rolul unor soții vânătoare de... mărișul fetelor. Rolurile lor mai de-ale doua mână le-au jucat cu tot succesul și Del Zopp și Münich.

Remarcăm un defect foarte supărător ce ar trebui evitat pe viitor: actorii ar trebui să-și deo tot concursul, ca suflerul să nu se valoreze și pentru public, cum în repețite seri s'a observat. E așa de neplăcut să auzi mai întâiu suflerul, pe urmă pe actor, care se prestează a te transpune în înălțarea impersonală!

Bibliografie.

„ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ“ editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“

de Dr. Corneliu Diaconovich, prim-secretarul „Asociațiunii“.

A apărut fascicoul al V-lea, care cuprinde mult preste 1000 articole (Balneum-Beule) cu numeroase ilustrațiuni. Dintre articolele mai mari, de interes special românesc, amintim: Bănat, Băncile (cu ilustr. Palatul Băncii naț. din București), Barac Ioan, Baranyi călugărul, Bărăția, Barbu, Barceanu, Barițiu (cu ilustr. Medalia bătută de Academia rom. în onoarea lui), Barozzi, Bărescu, Baisa raba (de D. Onciu), Basarabia (de Z. C. Arbure), Beiaș (cu 3 ilustr.: gimnasiul, internatul Pavelian de băieți, școala de fete), Berariu, Bere (cu 4 ilustr.: instalațiunile stabilimentului Bragadriu din București). Dintre celelalte ilustr. mai amintim: Bananierul, Batoza (mașina de treerat) etc.

Cuprinsul bogat al acestui fascicoul, aranjat cu multă îngrijire, arată un progres continuu și îmbucurător, care îndreptățește la speranță, că această mare publicațiune a Asociațiunii se va termina cu deplin succes.

Abonamentele se fac la editorul W. Krafft în Sibiu (Nagyszeben) și se achită în rate de fl. 5. — pentru 5 fasc., ori de fl. 10. — pentru a tom. Pentru România la librăria D. Storck 1 Müller în București pentru căta 5 ori 10 &fac. & Lei 2.50.

„Paradoxes sociologice.“ Dia valorosul volum, cu acest titlu, al lui Max Nordau cetitorii noștri cunosc deja de mult capitolul „Naționalitatea“, care a apărut și în broșură separată în editura „Tipografiei“ soc. pe acții. Acum earăși un nou capitol din același volum ni-se prezintă extras într-o drăguță broșură. Este capitolul prim, intitulat „Reprivo“, pe care cetitorii noștri l'au avut în rate, în „Foia „Tribunei“. Cei ce-și aduc aminte de această plăcută lectură vor afa cu bucurie, că pot să aibă într'un mănunchiu spiciele de aur ale lui Max Nordau. Ear' cei-ce nu au cetit „foia“ îndoit trebuie să se bucură, că „Tipografia“, rețipărindu-o le-a făcut posibil a o avè deodată a mână, ca să suplinească ce o negles.

„Reprivoa“ lui Max Nordau este reprivirea filosofului din amurgul acestui veac asupra vieții neamului omenesc, urmărind paș de paș mersul progresului cultural dela începutul civilizației.

E mare ideea, și mângăitor rezultatul unei asemenea „repriviri“, mai ales azi, în această epocă de materialism și blasare pentru tot ce e ideal.

Traducerea românească făcută de Rosmarin, nu predă toate înțelele originalului într'un delicios limbaj românesc.

Broșura, tipărită pe hârtie fină, ajustată frumos, are 35 pagini, în octav, și costă numai 20 cr. Se poate procura dela librăria „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu, Strada-Poplații nr. 15.

Musică. Au apărut în edițiune litografiată 4 piese musicale aranjate pentru cor mic de dl Val. Magdu: „Iorghina“, cântec popular de prin părțile ungurene și bănațene (cvintet); „Dorule o dorule“, cântec popular de sub podgoriile aradane (cvintet); „Nusca“, pe melodia dansului „Pe picior“ din Bănat (sextet) și „Foia verde triptică“ cântec popular de pe șesul Băsei (cvintet). Se află de vânzare la autor în Arad. Prețul unei piese — 25 cr., toate 4 costă 80 cr., plus 5 cr: porto.

Sosiți în Sibiu.

Hotel „Imp. Rom.“: I. Dan din Făgăraș, Olariu din Făget, Dr. Popovici, din Lugoj, Mangra din Arad, Popovici din Vilagos, protopresbiteri; Peter Corcan, pretor-suprem din Jam; Barsu, asesor consist. din Caransebeș; Ciorgan din Arad, Dr. Ionescu, Dragalina, ambii din Caransebeș, toți profesori; Dr. N. Popovici, medic din Vasko; Ardeleanu cu familia din Timișoara; Popp, din Hunedoara, Dr. I. Popp din Tenke, Dr. Farkas din Dej, Dr. Preda cu soția din Câmpeni, Dr. N. Oncu, Dr. Trația, ambii din Arad, Dr. Spătaru din Verșeț, Dr. Novacu din Biserica-Albă, toți advocați; Traia, advocat din Oravița.

Hotel „Neuriner“: I. Sărbu, proprietar din Rudavia; G. Sărb, profesor din Caransebeș; P. Rotariu, adv. din Timișoara; Alex. Popovici din Oravița, A. Păcurar din Iulia-Mureșană, I. Krivany din Arad, V. Hamesa din Lipova; Dr. T. Putici din Timișoara, protopresbiteri; Dr. Opresan, Dr. Șenecha din Făgăraș.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Joi, 14 Sept. n.

„Zwei glückliche Tage“.

Farsă în 4 acte de Franz von Schöntha și Gustav Kudelburg.

Începutul la 7 ore seara.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 9 Oct. n. 1897.

Table with columns: Săminte, Căminare, Prețul per 100 chilogr., etc. Rows include Grâu, Bănațenesc vechiu, Grâu dela Tisa, etc.

Table with columns: Săminte, Solul, Qualitatea par Hect., Prețul per 100 chilogr. Rows include Săcăr, Orz, etc.

Table with columns: Săminte, Căminare, Prețul per 100 chilogr. Rows include Grâu, Cucurus, etc.

Table with columns: Săminte, Căminare, Prețul per 100 chilogr. Rows include Săm. de trif., Lucernă ungurească, etc.

Cursul pieții din Sibiu.

Table with columns: Hartă-monetă română, Lire turcești, Imperiali, Ruble rusești, Galbeni, Napoleoni-d'ori, etc.

Bursa de Budapesta.

Table with columns: Renta de aur ung., Renta ung. val. cor., Impuramentul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., etc.

Bursa de Viena.

Table with columns: Renta de aur ung., Renta ung. v. c., Impuramentul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., etc.

Bursa de București.

Table with columns: Renta rom. pe 1:65, Renta română amort., Renta (Schuldverschreib), Oblig. de stat C. F. R., Renta rom. (Rural conv.), Impuramentul municipal, Scrieri func. rurale, etc.

Pentru redacție și editură responsabil: Ioan Morariu. Proprietar: Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dresnandt.

»Tipografia«, societate pe acțiuni, Sibiu.

Negoț Românesc!

Apel către toți comercianții Români.

A apărut „Călimdarul Poporului“ pe 1898. Acest călimdar nu e numai cel mai bogat, mai frumos, mai iubit și mai ieftin călimdar românesc, ci totodată și un puternic mijloc de propagandă pentru lățirea

negoțului național românesc.

În mai multe locuri „Călimdarul Poporului“ pe 1898 conține cuvinte călduroase la inima poporului, îndemnând la îmbrătoșarea

negoțului național

„Român la Român!“

(vezi pag. 105 a Călimdarului!)

„Nici un ac dela Jidani!“

(vezi pag. 79 Poezia lui Creangă!)

sunt devisele, de cari se conduce și pe cari le propagă „Călimdarul Poporului“ prin straturile largi ale Românismului dela țeară.

Este în interesul bine înțeles al comercianților Români ca se lătească în cercuri cât mai mari acest valoros călimdar, spre a și face astfel drum cât mai larg comerțului național.

Se recomandă deci de sine tuturor comercianților români se țină în boltele lor „Călimdarul Poporului“ și să-l oferească spre cumpărare tuturor mușterilor lor, spre a lăți cât mai mult principiul național în comerț.

Comercianți români! cumpărați și vindeți „Călimdarul Poporului“ pe 1898. El este Călimdarul comercianților români cari țin la devisa:

„Român la Român!“

„Nici un ac dela Jidani!“

Comandele sunt a se adresa la

Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni, Sibiu, Strada Poplăcii nr. 15.

La comande mai mari și vânzătorilor se acordă 10%.

Concurs.

Prin aceasta se escrie concurs la societatea în înființare „Mercur“, societate comercială pe acții în Dej pentru postul de

conducător comercial.

Cu acest post este împreunat un salariu anual de 800 fl., care salariu după împrejurări se poate ridica și 2% tantiemă din profit curat conform stat.

Cei-ce doresc a ocupa acest post trebuie să-și documenteze praxa și experiența ce o au pe terenul comercial și cu deosebire în ramurile: spețerie, ferărie și manufactură.

Documentele sînt a se trimite inclusiv până în 20 l. c. la adresa subscrisului director executiv al societății. Postul este a se ocupa în 1 Nov. st. n. Dej, la 12 Octomvrie st. n. 1897.

Simeon Rus, dir. executiv.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Istoria Transilvaniei“

de George Barițiu.

Monumentalul op al regretatului nostru istoric: „Părți alese din istoria Transilvaniei pe 200 ani din urmă“, se poate procura de acum

cu preț redus!

Volumul I.

broș. în loc de fl. 4.20 numai cu fl. 2.50, leg. fl. 3.30.

Volumul II.

broș. în loc de fl. 4.— numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.

Volumul III.

broș. în loc de fl. 2.80 numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.

Opul întreg:

broș. în 3 vol. în loc de fl. 11.— numai cu fl. 6.50 — șase florini și cincizeci c. r. v. a., leg. fl. 8.60.

Această carte n'ar fi iertat să lipsească din casa nici unui bun Român.

Nr. 5—1897/8. școl.

[2062] 3—3

Concurs.

Pentru ocuparea postului al cincilea de învățator la școala confes. gr.-cat. din Sângeorgiul-român prin aceasta se escrie concurs.

Terminalul 25 Octomvrie st. n. 1897.

Salariul 300 fl. v. a., primiți din fondul școlaii în rate lunare anticipative, și 40 fl. v. a., relut de cuartir și lemne.

Concursurile de învățătoare încă se vor lua în considerație.

Sângeorgiul-român (comitatul Bistrița-Năsăud), 10 Octomvrie 1897.

Presidiul senatului școl. conf. gr.-cat.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

An eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

La Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu se află tot felul de

cărți școlastice,

precum și tot felul de reusite de scris, pens, tocuri, cerneluri diferite colori, diferite ceruse, de desemn, caiete pentru limba română și germană, pentru comput, dictando, hârtie de desemn, diverse gumii, liniale, călimare.

Comandele se efectuează cu cea mai mare acurateț și promptitudine.

Pentru numeroase comande invită

Librăria „Tipografiei“,

societate pe acțiuni în Sibiu.

Picant, amuzant și interesant!

Picant!



Picant!

Auto-Cinematographul.

de curând inventat, prin care fie-cine poate pune în mișcare figuri cu mișcări vii, din gură și din membre. Fiecare aparat conține 47—56 fotografi Revolver-fulger. — Complet 20 cr.

Până acum au apărut:

1. În săptămâna de plăcere*.)
2. Dansatorul pe funie.
3. Dansatoare (Cancan a Paris*.)
4. În fine singură (Nuit de noces*.)
5. O bătae.
6. La trapez (în Tricot).
7. Boxer.
8. Partie clabrias.
9. Prințul Bismarck (în camera germană).
10. Kenguru ca boxer.
11. Găcești? Sărut cu sugestine*.)
12. Accidente de biciclu (lucrat în 16 figuri).
13. Pucelle*.)
14. Susana în bae*.)
15. Misteriile buduarului*.)
16. Pețitorul nocturn*.)
17. Jarctiere*.)
18. Model*.)
19. Dansul serpentin (la lumina electrică*.)
20. Dans cu umbrelă excen. 6 colori*.)

Trimitere cu rambursă 3 aparate 60 cr. 5 aparate 90 cr. 10 aparate fl. 1.70, 20 aparate fl. 3.20. Mai puțin ca 3 aparate nu se trimit.

Deposit central:

Alfred Fischer, Vienna, I., Adiergasse 12.

*.) Numeri numai pentru domni.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia“, societate pe acțiuni din Sibiu

GRAMATICA GERMANĂ

TEORETICĂ PRACTICĂ

de

Sava Popovici Barcianu.

Edițiunea a cinoia

revidată și completată

de

Dr. Danil Popovici-Barcianu.

Această gramatică atât de bine întocmită, având la fine și un mic vocabular german-român a costă numai 1 fl. 40 cr. plus 10 cr. porto.

Diplomă de onoare.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ și DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit de cuverte, cerneală, reusite de scris, ceară de pecetluit etc.

Bilete de vizită

după plac și cerere

Biblioteca populară a „Tribunei“

Diferite cărți științifice și literare Elegante legate sau broșurate.

Dicționar

român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.